VERORDENING No. 918/67/EEG VAN DE RAAD

van 28 november 1967

betreffende bijzondere maatregelen ten aanzien van de verkoop tegen verlaagde prijs van boter uit particuliere opslag

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 13/64/EEG van de Raad van 5 februari 1964 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de zuivelsector (1), inzonderheid op artikel 23,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de huidige situatie op de botermarkt in de Gemeenschap wordt gekenmerkt door de aanwezigheid van grote voorraden als gevolg van interventies waartoe op grond van artikel 21, leden 2 en 3, van Verordening no. 13/64/EEG werd overgegaan ;

Overwegende dat de afzetmogelijkheden op de wereldmarkt momenteel beperkt zijn en dat de mogelijkheden tot uitvoer van boter derhalve zeer gering zijn ;

Overwegende dat ten aanzien van de als gevolg van aankoop door een interventiebureau opgeslagen boter de mogelijkheid bestaat de afzet te doen plaatsvinden onder bijzondere voorwaarden die volgens een communautaire procedure worden vastgesteld ; dat daarentegen ten aanzien van boter in particuliere opslag in de communautaire regelingen geen bepalingen voorkomen op basis waarvan verbetering kan worden gebracht in de huidige situatie op de markten ;

Overwegende dat de aanwezigheid van grote particuliere botervoorraden, die de kans lopen niet volledig vóór het einde van het lopende melkprijsjaar te zijn afgezet, een goed functioneren van de bij Verordening no. 13/64/EEG ingestelde interventieregeling dreigt te belemmeren, met name wat de naleving van de in de artikelen 1 en 4 van Verordening no. 62/64/EEG (2) omschreven beginselen betreft ; dat in het bijzonder het bewaren van deze voorraden gedurende een te lange tijd schadelijk kan zijn voor de kwaliteit van deze boter en daardoor afbreuk kan doen aan de concurrentiepositie ervan op de markt ;

Overwegende dat het, wegens de uitzonderlijk zorgwekkende situatie van de botermarkt, dienstig is afwijkende maatregelen vast te stellen ter bevordering van een versnelde afzet van de particuliere botervoorraden ten aanzien waarvan de in artikel 21, lid 3, van Verordening no. 13/64/EEG bedoelde maatregelen zijn getroffen ;

Overwegende dat de afzet van deze voorraden kan worden bevorderd door het scheppen van mogelijkheden van verkoop tegen verlaagde prijs, waardoor het boterverbruik kan worden opgevoerd, doordat de aankoop van boter als zodanig of in de vorm van gesmolten boter voor een groter aantal consumenten mogelijk wordt gemaakt ; dat voorts een mogelijkheid tot verruiming van de boterafzet gelegen is in het verstrekken van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde industrieën die verwerkte produkten naar derde landen uitvoeren ; dat derhalve bepalingen dienen te worden vastgesteld op grond waarvan aan de Lid-Staten de bevoegdheid kan worden verleend tot het toekennen van steun voor het smelten van de boter en voor het ter beschikking stellen van boter als zodanig tegen verlaagde prijs aan bepaalde collectiviteiten van consumenten en aan verwerkende industrieën ;

Overwegende dat een en ander onder toezicht moet geschieden, opdat het uitgeslagen produkt niet voor andere doeleinden wordt bestemd ; dat hiertoe voorschriften dienen te worden vastgesteld ertoe strekkende dat deze produkten anders worden behandeld dan de boter welke onder de normale voorwaarden op de markt wordt gebracht ;

Overwegende dat ten aanzien van de verkoop aan de verwerkende industrieën ervoor moet worden gezorgd dat voor de verwerking in een andere Lid-Staat van boter die tegen verlaagde prijs wordt verkocht dezelfde waarborgen worden geboden als die welke voor de verkopende Lid-Staat zijn voorgeschreven ; dat het hiertoe dienstig is om het invoeren van deze boter op het grondgebied van een andere Lid-Staat slechts toe te staan indien deze Lid-Staat de voorwaarden aanvaardt welke deze waarborgen bieden ;

Overwegende dat de voorschriften inzake de toepassing van deze bepalingen, met name wat de hoeveelheid en de verkoopvoorwaarden betreft, slechts voor elk afzonderlijk geval dat zich voordoet kunnen worden vastgesteld ; dat derhalve voor het verlenen van iedere machtiging een communautaire procedure dient te worden ingesteld ;

Overwegende dat het, voor de naleving van de verschillende voorwaarden alsmede voor de noodzakelijke coördinatie van de maatregelen die de Lid-Staten overwegen te nemen, nodig is dat de Commissie van deze maatregelen in kennis wordt gesteld en de gegrondheid hiervan kan beoordelen ;

(1) PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 549/64.
(2) PB no. 92 van 10. 6. 1964, blz. 1412/64.

Overwegende dat de geldigheidsduur van deze machtiging dient te worden bepaald, met inachtneming van het tijdsbestek dat nodig is voor de tenuitvoerlegging van de beoogde maatregelen alsmede van de datum die wordt overwogen voor de daadwerkelijke toepassing van de regeling der gemeenschappelijke prijzen in de zuivelsector,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De Lid-Staten kunnen volgens de procedure van artikel 25 van Verordening no. 13/64/EEG worden gemachtigd om tot en met 31 maart 1968, met inachtneming van de in deze verordening vastgestelde voorschriften, bijzondere maatregelen te treffen ten aanzien van de gedurende het melkprijsjaar 1967/1968 geproduceerde boter waarvoor op grond van artikel 21, lid 3, van Verordening no. 13/64/EEG steunmaatregelen zijn getroffen.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde maatregelen moeten worden getroffen in de vorm van steun voor een of meer van de volgende doeleinden :

a) het smelten van boter en het op de markt brengen van het aldus verkregen produkt tegen verlaagde prijs ;

b) het ter beschikking stellen van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde collectiviteiten van consumenten, met name weldadigheidsinstellingen ;

c) de verkoop van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde verwerkende industrieën.

Artikel 3

Met betrekking tot de in artikel 2, sub a) en b), bedoelde maatregelen dragen de Lid-Staten er zorg voor dat de boter onderscheidenlijk het door het smelten van de boter verkregen produkt

— in alle handelsstadia duidelijk te onderscheiden is van boter en gesmolten boter die onder de gewone voorwaarden worden afgezet,

— uitsluitend bestemd is voor rechtstreekse en onmiddellijke consumptie,

— niet wordt verwerkt tot noch vermengd met andere produkten,

— niet wordt uitgevoerd.

Artikel 4

Met betrekking tot de in artikel 2, sub c), bedoelde maatregelen worden aan de machtiging de volgende voorschriften verbonden :

a) de boter moet op het grondgebied van de aanvragende Lid-Staat worden verwerkt ;

b) tot het tijdstip van de verwerking moet de boter in haar oorspronkelijke verpakking blijven ;

c) het door verwerking van de boter verkregen produkt moet binnen drie maanden na de maand waarin de in artikel 2, sub c), bedoelde verkoop heeft plaatsgevonden, naar derde landen worden uitgevoerd ;

d) voor de boter in een verwerkt produkt mag geen uitvoerrestitutie worden toegekend ;

e) onmiddellijk na de uitslag en tot het tijdstip van uitvoer moet het produkt onder douanetoezicht worden geplaatst of aan een stelsel van bestuurlijke controle met gelijke waarborgen worden onderworpen.

Artikel 5

In afwijking van artikel 4, sub a), kan op verzoek van een andere Lid-Staat dan die welke de boter verkoopt, de in artikel 1 bedoelde machtiging inhouden dat de verwerking kan geschieden op het grondgebied van eerstbedoelde Lid-Staat.

In dat geval wordt het toezicht op de naleving van de in artikel 4, sub b) tot en met e), bedoelde voorschriften uitgeoefend door de Lid-Staat waarin de verwerking plaatsvindt.

Artikel 6

De naleving van de in artikel 4 bedoelde voorschriften wordt gewaarborgd door middel van een controlestelsel dat volgens de procedure van artikel 25 van Verordening no. 13/64/EEG wordt vastgesteld.

Het controlestelsel houdt met name het stellen van waarborgsommen in.

Artikel 7

De in artikel 1 bedoelde machtiging betreft met name de hoeveelheden, de verkoopvoorwaarden, het steunbedrag, de smeltvoorwaarden, de verpakking, alsmede het toezicht op de naleving van het bepaalde in artikel 3.

Artikel 8

Bij het indienen van hun verzoek om een machtiging verstrekken de Lid-Staten de Commissie een opgave van de door hen overwogen maatregelen en een lijst van de desbetreffende collectiviteiten van consumenten.

Artikel 9

De Lid-Staten die van de bepalingen van deze verordening gebruik wensen te maken treffen tijdig de nodige maatregelen voor de toepassing van deze verordening.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 november 1967.

Voor de Raad
De Voorzitter
H. HOECHERL

VERORDENING No. 919/67/EEG VAN DE COMMISSIE

van 28 november 1967

houdende wijziging van Verordening no. 635/67/EEG houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector varkensvlees voor het tijdvak dat begint op 1 oktober 1967

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 121/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees (1), en met name op artikel 15, lid 5, eerste zin,

Overwegende dat de restituties die van toepassing zijn in de sector varkensvlees zijn vastgesteld bij Verordening no. 635/67/EEG van de Commissie van 27 september 1967 houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector varkensvlees voor het tijdvak dat begint op 1 oktober 1967 (2) ;

Overwegende dat uit de waarneming der prijzen, die bij uitvoer der produkten van de ondertariefpost ex 16.02 B II a) 1 aa) van de bijlage van voornoemde verordening worden toegepast, volgt dat deze laatste prijzen verminderd zijn met 3 rekeneenheden per 100 kg ; dat het dienstig is om daarmee rekening te houden bij de bepaling van het verschil tussen de meest gunstige prijzen bij invoer in de traditioneel invoerende derde landen en de prijzen op de markt van de Gemeenschap ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor varkensvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In de bijlage van Verordening no. 635/67/EEG worden de gegevens van de ondertariefpost ex 16.02 B II a) 1 aa) vervangen door de gegevens die vermeld staan in de bijlage van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 28 november 1967.

Voor de Commissie
S. L. MANSHOLT
Vice-Voorzitter

---

(1) PB no. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2283/67.
(2) PB no. 235 van 29. 9. 1967, blz. 19.